

**О ратификации Протокола к Соглашению между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о пунктах пропуска через казахстанско-узбекскую государственную границу от 16 ноября 2001 года**

Закон Республики Казахстан от 22 октября 2011 года № 486-IV.

Ратифицировать Протокол к Соглашению между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о пунктах пропуска через казахстанско-узбекскую государственную границу от 16 ноября 2001 года, совершенный в Астане 4 сентября 2006 года.

*Президент  
Республики Казахстан*

*Н. НАЗАРБАЕВ*

## **ПРОТОКОЛ**

**К Соглашению между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о пунктах пропуска через казахстанско-узбекскую государственную границу от 16 ноября 2001 года**

*(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 11 ноября 2011 года)*

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Узбекистан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в целях согласования международных, двусторонних пунктов пропуска и режима их работы, способствующих развитию сообщения между двумя странами,

руководствуясь статьей 1 Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Узбекистан о пунктах пропуска через казахстанско-узбекскую государственную границу от 16 ноября 2001 года (далее - Соглашение),

согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Для пересечения казахстанско-узбекской государственной границы лицами и транспортными средствами, перемещения грузов, товаров и животных Стороны согласовали перечень международных и двусторонних пунктов пропуска (прилагается)

Время работы пунктов пропуска в весенне-летний и осенне-зимний периоды будет определяться по линии пограничных представителей Сторон.

В Протоколе Сторонами используются следующие термины:

двусторонний (межгосударственный) пункт пропуска - для пересечения границы только гражданами и транспортными средствами государств Сторон.

Международный (многосторонний) пункт пропуска - для пересечения государственной границы физическими лицами, независимо от их гражданства (подданства), и транспортными средствами, зарегистрированными на территориях государств сторон и третьих стран.

**Сноска. Статья 1 с изменениями, внесенными Законом РК от 24.04.2015 № 309-V.**

## Статья 2

Настоящий Протокол является неотъемлемой частью Соглашения и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол действует до прекращения действия Соглашения.

Совершено в городе Астане 4 сентября 2006 года в двух экземплярах, каждый на казахском, узбекском и русском языках, при чем все тексты имеют одинаковую силу.

В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Протокола, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство  
Республики Казахстан

За Правительство  
Республики Узбекистан

Приложение к Протоколу к Соглашению  
между Правительством Республики  
Казахстан и Правительством  
Республики Узбекистан о пунктах  
пропуска через казахстанско-узбекскую  
государственную границу  
от 16 ноября 2001 года

## ПЕРЕЧЕНЬ

### пунктов пропуска через казахстанско-узбекскую государственную границу

**Сноска. Перечень с изменениями, внесенными законами РК от 24.04.2015 № 309-V;  
от 03.07.2017 № 82-VI.**

| N<br>п/п                                   | Р е с п у б л и к а<br>Казахстан |                  | Р е с п у б л и к а<br>Узбекистан |                         | Статус<br>пункта пропуска | Р е ж<br>раб |
|--|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------|
|  | Наименование                     | Место дислокации | Наименование                      | М е с т о<br>дислокации |                           |              |
| <b>Железнодорожные<br/>пункты пропуска</b> |                                  |                  |                                   |                         |                           |              |
|  |                                  |                  |                                   |                         |                           |              |

|                                      |   |                                 |                 |                           |                                   |           |
|--------------------------------------|---|---------------------------------|-----------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------|
| 1.                                   | Оазис   | Мангистауская область           | Каракалпакстан  | Республика Каракалпакстан | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 2.                                   | Сары-Агаш   | Ю ж н о - Казахстанская область | Келес           | Ташкентская область       | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 2.1                                  | Мактаарал   | Южно-Казахстанская область      | Сырдарья        | Сырдарьинская область     | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| <b>Автомобильные пункты пропуска</b> |   |                                 |                 |                           |                                   |           |
| 3.                                   | Тажен   | Мангистауская область           | Да у т - Ата    | Республика Каракалпакстан | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 4.                                   | Жибек Жолы  | Ю ж н о - Казахстанская область | Ги ш т - Куприк | Ташкентская область       | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 5.                                   | Б . Конысбаева                                    | Ю ж н о - Казахстанская область | Яллама          | Ташкентская область       | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 6.                                   | Капланбек   | Южно-Казахстанская область      | Зангиота        | Ташкентская область       | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 7.                                   | Казыгурт  | Южно-Казахстанская область      | Ташкент         | Ташкентская область       | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 8.                                   | <i>исключен Законом РК от 24.04.2015 № 309-V.</i> |                                 |                 |                           |                                   |           |
| 9.                                   | Атамекен  | Южно-Казахстанская область      | Гулистан        | Сырдарьинская область     | Международный ( многосторонний )  | Кру:      |
| 10.                                  | <i>исключен Законом РК от 24.04.2015 № 309-V.</i> |                                 |                 |                           |                                   |           |
| 11.                                  | <i>исключен Законом РК от 24.04.2015 № 309-V.</i> |                                 |                 |                           |                                   |           |
| 12.                                  | <i>исключен Законом РК от 24.04.2015 № 309-V.</i> |                                 |                 |                           |                                   |           |
| 13.                                  | Целинный*   | Южно-Казахстанская область      | Ок олтин *      | Сырдарьинская область     | Двусторонний (межгосударственный) | Све: суто |
| 14.                                  | Сырдарья*   | Южно-Казахстанская область      | Малик *         | Сырдарьинская область     | Двусторонний (межгосударственный) | Све: суто |

\* Пункт пропуска используется только для проезда легкового автотранспорта, пропуск грузов и товаров в коммерческих целях не проводится. Совершение

таможенных операций, связанных с помещением товаров под таможенные процедуры, не осуществляется.

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»  
Министерства юстиции Республики Казахстан